

22004D0001

L 116/40

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

22.4.2004

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 1/2004****tas-6 ta' Frar 2004****Li temenda l-Anness II (Regolament tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) mal-Ftehim dwar iż-ŻEE**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea, kif emendat bil-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea, hawn iżjed 'il quddiem issir referenza ghalih bhala "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness II mal-Ftehim kien emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 104/2001 tat-28 ta' Settembru 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Id-Direttiva 2003/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar tip-approvazzjoni ta' *tractors* għall-agrikultura jew forestrija, il-karrijiet u l-makkinarju skambjabbli rmonkat tagħhom, flimkien mas-sistemi tagħhom, komponenti u unitajiet tekniċi separati u li tirrevoka d-Direttiva 74/150/KEE ⁽²⁾ għandha tkun inkorporata fil-Ftehim.
- (3) Id-Direttiva 2003/37/KE tirrevoka, b'effett mill-1 ta' Lulju 2005, id-Direttiva tal-Kunsill 74/150/KEE ⁽³⁾, li hija inkorporata fil-Ftehim u li konsegwentement għandha tkun irrevokata taht il-Ftehim.
- (4) Id-Direttivi tal-Kummissjoni 98/38/KE ⁽⁴⁾, 98/39/KE ⁽⁵⁾, 2000/2/KE ⁽⁶⁾ u 2001/3/KE ⁽⁷⁾, li kienu inkorporati bhala atti li jemendaw id-Direttiva 74/150/KEE, għandhom ikunu mcaqilqa għal punti separati taht il-Kapitolu II ta' l-Anness II tal-Ftehim,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Kapitolu II ta' l-Anness II mal-Ftehim għandu jkun emendat kif ġej:

1. It-test tal-punt 1 (Direttiva 74/150/KEE) għandu jithassar b'effett mill-1 ta' Lulju 2005.

⁽¹⁾ ĠU L 322, tas-6.12.2001, p. 10.⁽²⁾ ĠU L 171, tad-9.7.2003, p. 1.⁽³⁾ ĠU L 84, tat-28.3.1974, p. 10.⁽⁴⁾ ĠU L 170, tas-16.6.1998, p. 13.⁽⁵⁾ ĠU L 170, tas-16.6.1998, p. 15.⁽⁶⁾ ĠU L 21, tas-26.1.2000, p. 23.⁽⁷⁾ ĠU L 28, tat-30.1.2001, p. 1.

2. Il-punti li ġejjin jkunu inseriti wara l-punt 23 (Direttiva tal-Kunsill 89/173/KEE):

- “24. **398 L 0038**: Direttiva tal-Kummissjoni 98/38/KE tat-3 ta' Ġunju 1998 li tadatta għal-progress tekniku d-Direttiva tal-Kunsill 74/151/KEE dwar ċerti komponenti u karatteristiċi ta' *tractors* bir-roti għall-agrikultura jew forestrija (ĠU L 170, tas-16.6.1998, p. 13).
25. **398L0039**: Direttiva tal-Kummissjoni 98/39/KE tal-5 ta' Ġunju 1998 li tadatta għal progress tekniku id-Direttiva tal-Kunsill 75/321/KEE konnessa ma' tagħmir ta' *steering* ta' *tractors* bir-roti għall-agrikultura jew forestrija (ĠU L 170, tas-16.6.1998, p. 15).
26. **32000 L 0002**: Direttiva tal-Kummissjoni 2000/2/KE ta' l-14 ta' Jannar 2000 li tadatta għal progress tekniku d-Direttiva tal-Kunsill 75/322/KEE konnessa mat-trażżin ta' *interference* tar-radju prodotta b'magni li jaqbd u bi xrar iffittjati ma' *tractors* bir-roti għall-agrikultura jew forestrija u d-Direttiva tal-Kunsill 74/150/KEE konnessa mat-tip-approvazzjoni ta' *tractors* bir-roti għall-agrikultura jew forestrija (ĠU L 21, tas-26.1.2000, p. 23).
27. **32001 L 0003**: Direttiva tal-Kummissjoni 2001/3/KE tat-8 ta' Jannar 2001 li tadatta għal progress tekniku id-Direttiva tal-Kunsill 74/150/KEE konnessa mat-tip-approvazzjoni ta' *tractors* bir-roti għall-agrikultura jew forestrija u d-Direttiva tal-Kunsill 75/322/KEE konnessa mat-trażżin ta' *interference* tar-radju prodotta minn magni li jaqbd u bi xrar iffittjati ma' *tractors* bir-roti għall-agrikultura jew forestrija (ĠU L 28, tat-30.1.2001, p. 1).
28. **32003 L 0037**: Direttiva 2003/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar it-tip-approvazzjoni ta' *tractors* għall-agrikultura jew forestrija, il-karrijiet u l-makkinarju skambjabbli rmonkat tagħhom, flimkien mas-sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati u li tirrevoka d-Direttiva 74/150/KEE (ĠU L 171, tad-9.7.2003, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva għandhom, għall-fini tal-Ftehim preżenti, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

(a) Fl-Anness III, il-Part I, il-Kapitoli A, B u C, li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-paragrafu 16:

‘ l-Islanda: ...’

‘ il-Liechtenstein: ...’

‘ in-Norveġja: ...’

(b) Fl-Anness III, il-Part II, il-Kapitoli A u B, li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-paragrafu 16:

‘ l-Islanda: ...’

‘ il-Liechtenstein: ...’

‘ in-Norveġja: ...’”

Artikolu 2

It-testi tad-Direttiva 2003/37/KE fil-lingwi Islandiża u Norveġiża, li għandha tkun ppubblikata fis-Suppliment taż-ŻEE fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu awtentici.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fis-7 ta' Frar 2004, sakemm in-notifiki kollha skond l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ikunu ntgħamlu (ntbghatu) lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tkun ippubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta', u fis-Suppliment taż-ŻEE ma', il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Magħmula fi Brussel, fis-6 ta' Frar 2004.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

P. WESTERLUND

(*) Ebda rekwiżiti kostituzzjonali m'huma indikata.